

Цой Екатерина Викторовна

АДВЕРБИАЛЬНЫЙ СИНЛЕКС И СВОБОДНОЕ СЛОВСОЧЕТАНИЕ В ОБСТОЯТЕЛЬСТВЕННОЙ ФУНКЦИИ

В статье описан способ образования сверхсловных устойчивых номинативных единиц с наречной категориальной семантикой – адвербиальных синлексов. В связи с тем, что адвербиальные синлексы являются грамматически раздельноформленными единицами, возникает проблема отграничения их от свободных словосочетаний в обстоятельственной функции. В качестве критериев разграничения адвербиальных синлексов и свободных словосочетаний в обстоятельственной функции предлагаются морфологические, синтаксические и семантические признаки данных единиц.

Адрес статьи: www.gramota.net/materials/2/2013/5-1/56.html

Источник

Филологические науки. Вопросы теории и практики

Тамбов: Грамота, 2013. № 5 (23): в 2-х ч. Ч. I. С. 211-213. ISSN 1997-2911.

Адрес журнала: www.gramota.net/editions/2.html

Содержание данного номера журнала: www.gramota.net/materials/2/2013/5-1/

© Издательство "Грамота"

Информация о возможности публикации статей в журнале размещена на Интернет сайте издательства: www.gramota.net

Вопросы, связанные с публикациями научных материалов, редакция просит направлять на адрес: voprosy_phil@gramota.net

УДК 8;81-114

Филологические науки

В статье описан способ образования сверхсловных устойчивых номинативных единиц с наречной категориальной семантикой – адвербиальных синлексов. В связи с тем, что адвербиальные синлексы являются грамматически раздельнооформленными единицами, возникает проблема отграничения их от свободных словосочетаний в обстоятельственной функции. В качестве критериев разграничения адвербиальных синлексов и свободных словосочетаний в обстоятельственной функции предлагаются морфологические, синтаксические и семантические признаки данных единиц.

Ключевые слова и фразы: семантика; адвербиальный синлекс; адвербиальный конверсив; свободное словосочетание; конверсия; сверхсловный адвербиальный конверсив.

Цой Екатерина Викторовна, к. филол. н.

Национальный исследовательский Томский политехнический университет

yektsou@mail.ru

АДВЕРБИАЛЬНЫЙ СИНЛЕКС И СВОБОДНОЕ СЛОВСОЧЕТАНИЕ В ОБСТОЯТЕЛЬСТВЕННОЙ ФУНКЦИИ[©]

Аффиксальное словообразование (собственно словообразование) ограничивается производством однословных номинативных единиц, а конверсия – такой способ деривации, при котором образуются как однословные, так и сверхсловные номинативные единицы признаков частей речи, в том числе и адвербиальные (наречные).

Неоднословные, или сверхсловные, адвербиалы образуются в результате конверсии целого именного словосочетания, ср.: *Я доволен **большей частью** своей работы* (творительный падеж именного словосочетания в роли дополнения) – *Мы развернули строительство промышленных объектов **большей частью** за городом* (сверхсловный адвербиальный конверсив; конвертируемой формой по отношению к нему выступает именное словосочетание *большая часть* в творительном падеже); *Мы не можем включить эти два часа **в рабочее время*** (именное словосочетание в винительном падеже в роли дополнения) → ***В рабочее время** запрещено заниматься посторонними делами* (сверхсловный адвербиальный конверсив; конвертируемой основой для него послужило именное словосочетание *рабочее время* в винительном падеже с предлогом *в*).

Причиной преобразования падежной или предложно-падежной формы именного словосочетания в сверхсловный адвербиал (синлекс) является конфликт субстантивной семантики грамматически опорного слова словосочетания и его синтаксической функции обстоятельства в предложении. В результате конверсии именных словосочетаний происходит переосмысление всего их лексико-грамматического состава.

Однако семантически цельными, несмотря на факт грамматической раздельнооформленности, адвербиальные конверсивы становятся после сопровождающей конверсию лексикализации, семантическим механизмом которой являются семантические изменения (сдвиги), происходящие в конвертированной единице.

Лексикализация любого нового обозначения в языке зависит от актуальности обозначаемого понятия для большого круга говорящих.

Лексикализация конвертированных образований типа *в ближайшем будущем*, *крупным планом* и т.п. способствует слиянию значений отдельных лекс – элементов исходного словосочетания – в единое семантическое целое.

Д. Н. Шмелев характеризует создание составных наименований, основанных на устойчивом употреблении сочетаний слов, как один из исконных способов номинации и отмечает обусловленность увеличения количества такого рода наименований стремительно возрастающими потребностями номинации в настоящее время [5, с. 34].

Следовательно, именно конверсия конкретных падежных и падежно-числовых форм словосочетаний является способом образования так называемых адвербиальных синлексов. Термин «**синлекс**», введенный в научный обиход Г. И. Климовской, обозначает такую номинативную единицу: композитивную (составную) по грамматической структуре, стилистически нейтральную, с закрепленным лексным составом и порядком следования грамматически раздельнооформленных элементов, выполняющую «чисто» номинативную функцию [2, с. 4].

Адвербиальные синлексы – это лексически составные, устойчивые по составу, номинативные по функции и стилистически нейтральные наименования разного рода обстоятельств, в которых протекает действие, обозначенное глаголом-сказуемым: *разговаривать / звонить* когда? **в рабочее время**, *заниматься спортом / вязать* (когда?) **в свободное время**, *решить какую-либо проблему* (как?) **в первую очередь / в последнюю очередь**.

Адвербиальный синлекс – это функциональный аналог собственно наречия в синлексическом пласте адвербиального фонда номинативного состава языка. Доказательством номинативной и функциональной равнозначности однословных и неоднословных номинативных единиц может послужить следующий ряд

адвербиалов, образованных от одной мотивирующей основы «очередь»: *поочередно, по очереди, в порядке очереди*. В данном случае одно значение (с некоторыми – в основном функционально-стилевыми – различиями) выражается несколькими материальными формами разной морфологической структуры. Кроме того, адвербиальные синлексы входят в те же лексико-грамматические разряды, что и собственно наречия: собственно характеризующие (образа действия, меры и степени) и обстоятельственные (времени, места, цели, причины), причем отнесенность каждого синлекса к тому или иному разряду определяется с помощью тех же грамматических вопросов, которые применимы и к словным наречиям.

Адвербиальные синлексы как аналитические лексические единицы способны вступать в синонимические отношения как с другими синлексами, так и с однословными наречиями: *без посторонней помощи – самостоятельно – своими силами, в конечном счете – в конечном итоге, в срочном порядке – срочно*.

На соотношении однословных адвербиалов и адвербиальных синлексов можно посмотреть и с точки зрения конденсации их морфологической формы: синлексы по мере возможности утрачивают семантически не самый необходимый, не актуализируемый в употреблении компонент: Например, синлексы *в конечном итоге, по собственному желанию* подверглись словообразовательной конденсации, в результате чего появились однословные орфографически раздельноформленные адвербиалы *в итоге, по желанию*. Характерной чертой данного языкового процесса является втягивание семантики утраченного компонента в семантику сохранившегося.

Однако, как пишет В. М. Никитевич, «тенденция к конденсации сочетаний слов не всегда в состоянии закончить свой путь в однословном означающем – отдельном слове» [3, с. 16]. Именно поэтому в номинативном составе современного русского языка очень много композитивных (сверхсловных) единиц, в том числе адвербиальных синлексов.

В числе теоретических проблем, связанных с описанием адвербиальной синлексики, стоит проблема ее отграничения от свободных словосочетаний, выполняющих в составе предложения функции обстоятельств.

И адвербиальные синлексы, и свободные словосочетания в обстоятельной функции построены часто по одинаковым синтаксическим моделям.

1. Предлог + АС (в определенном падеже), где А – адъективный компонент, С – субстантивный компонент.

2. Предлог + С (в определенном падеже) + С (в р. п.), где С – субстантивный элемент.

Сопоставим адвербиальные синлексы и свободные словосочетания аналогичной структуры, построенные по модели: предлог + АС (в определенном падеже):

<i>на нервной почве</i>	<i>на плодородной почве</i>
<i>по счастливой случайности</i>	<i>по ровной дороге</i>
<i>в свою очередь (могу сказать)</i>	<i>(вставайте) в свою очередь</i>

Различия между свободным словосочетанием и адвербиальным синлексом выявляются в сравнении данных единиц по нескольким параметрам. Вследствие того, что действие механизма конверсии в отношении неоднословных адвербиальных единиц аналогично его действию по отношению к однословным адвербиалам, можно выделить в качестве критериев разграничения сравниваемых единиц их морфологические, синтаксические, семантические особенности.

Морфологический критерий разграничения адвербиальных синлексов и свободных лексосочетаний в обстоятельной функции: базовый, грамматически опорный, субстантивный элемент и согласованный атрибутивный компонент утрачивают в адвербиальных синлексах свойственные им грамматические категории.

Чтобы доказать это, достаточно подвергнуть адвербиальный синлекс и свободное лексосочетание в обстоятельной функции одной и той же трансформации: изменению грамматической формы той и другой единиц. При переводе адвербиалов в другую форму (например, в форму именительного падежа) часто происходит утрата свойственной им устойчивости лексного состава (ср., *в высшей степени – высшая степень, за отсутствием доказательств – отсутствие доказательств, с большим трудом – большой труд*) либо обнаруживается качество неотмеченности в речи, употреблении (*в случае необходимости – *случай необходимости, в срочном порядке – *срочный порядок*).

И адвербиальный синлекс, и свободное словосочетание выполняют в предложении функцию обстоятельства. Следовательно, синтаксическая позиция сравниваемых единиц не может служить критерием их разграничения.

Свободное словосочетание является сочетанием двух знаменательных единиц, организованных на основе живой, свободно реализующейся синтаксической связи – в частности, согласования (ср. *по ровной дороге*).

В адвербиальных синлексах происходит переспециализация грамматических связей между составными элементами синлекса в лексико-семантические, ср. замечание Т. В. Вяничевой о том, что связь согласования между элементами синлекса (в том числе адвербиального) «оборачивается... семой вхождения части в целое или принадлежностью признака предмету, их цельности» [1, с. 152].

Адвербиальные синлексы отрываются от синтаксических конструкций, обладающих определенными структурными свойствами.

Доказательства различия адвербиального синлекса и свободного лексосочетания той же синтаксической структуры являются:

а) возможность перестановки компонентов в свободном лексосочетании (и даже присоединение других компонентов) (*по ровной дороге – по дороге ровной, каменистой*) и невозможность таких изменений в адвербиальном синлексе (*в хронологическом порядке – *в порядке хронологическом, в обеденное время – *во время обеденное, в любом случае – *в случае любом*);

б) возможность употребления в составе предложения грамматически ведущего компонента свободного словосочетания без определительного слова (*На деревянном столе лежали рукописи и книги – На столе лежали рукописи и книги*) и большей частью невозможность употребления грамматически ведущего компонента адвербиального синлекса без атрибутивного компонента (*В ближайшие дни магнитных бурь не ожидается – *В дни магнитных бурь не ожидается*).

В качестве семантического критерия разграничения свободного лексосочетания и адвербиального синлекса может служить доминирование у синлекса значения целого над значением составных лексико-семантических частей (элементов), подавление значения элементов значением целого.

Доказательствами различия адвербиального синлекса и свободного лексосочетания являются:

а) возможность замены адвербиального синлекса синонимичным однословным наречием и невозможность таких замен для свободного лексосочетания: *большой частью (по большей части) – преимущественно; в скором времени – скоро; в вечернее время – вечером; в обязательном порядке – обязательно; в первую очередь – сначала; в первый раз – впервые; в порядке очереди – по очереди, поочередно; в самом деле – действительно, точно; на следующее утро – наутро* и др.;

б) нетождественность значения определяющего субстантивного компонента в составе адвербиального синлекса значению субстантивного компонента в свободном употреблении: *форма* (1. Способ существования содержания, неотделимый от него и служащий его выражением. *Единство формы и содержания*. 2. Внешнее очертание, наружный вид предмета. *Земля имеет форму шара*. 3. Совокупность приемов и изобразительных средств художественного произведения. *Повествовательная форма. Форма стиха*. 4. В языкознании: материальное выражение грамматического значения. *Формы слова. Формы словоизменения*. 5. Установленный образец чего-н. *Готовые лекарственные формы*. 6. Приспособление для придания чему-н. тех или иных очертаний. *Литейная форма*. 7. Одинаковая по покрою, цвету одежда. *Офицерская форма. Парадная форма. Школьная форма*) [4, с. 855].

В составе синлексов *в вежливой форме, в грубой форме, в тактичной форме, в ультимативной форме* адвербиальное значение «способ выражения / представления мыслей» возникает в результате слияния лексических значений адъективного и субстантивного компонентов под давлением обстоятельственной функции.

Такие свойства адвербиальных номинативных единиц, как идиоматичность и воспроизводимость, являются следствием лексикализации.

В заключение важно отметить, что образованные в результате конверсии целого именного словосочетания адвербиальные синлексы характеризуются грамматической раздельноформленностью, в связи с чем возникает проблема отграничения их от свободных словосочетаний в обстоятельственной функции. В качестве критериев разграничения адвербиальных синлексов и свободных словосочетаний в обстоятельственной функции рассматриваются такие особенности адвербиальных синлексов, как утрата его субстантивными и атрибутивными компонентами свойственных им грамматических категорий, переспециализация грамматических связей между составными элементами синлекса в лексико-семантические, доминирование у синлекса значения целого над значением составных элементов.

Список литературы

1. Вяничева Т. В. Субстантив-субстантивная синлексика современного русского языка: дисс. ... канд. филол. наук. Томск, 2000. 344 с.
2. Климовская Г. И. О синлексическом слое словарного состава языка // Лексикографический сборник. Барнаул: Изд-во Алтайского ун-та, 1977. С. 3-11.
3. Никитевич В. М. Основы номинативной деривации. Минск: Вышэйш. шк., 1985. 157 с.
4. Ожегов С. И., Шведова Н. Ю. Толковый словарь русского языка. Изд-е 4-е. М.: Азбуковник, 1997. 944 с.
5. Способы номинации в современном русском языке. М.: Наука, 1982. 294 с.

ADVERBIAL SYNLEX AND FREE PHRASE IN ADVERBIAL FUNCTION

Tsoi Ekaterina Viktorovna, Ph. D. in Philology
National Research Tomsk Polytechnic University
yektsoy@mail.ru

The author describes the method of forming hyper-word set nominative units with adverbial categorical semantics - adverbial synlexes, tells that due to the fact that adverbial synlexes are grammatically separately arranged units, there occurs the problem of distinguishing them from free phrases in adverbial function, and as the criteria for distinguishing adverbial synlexes and free phrases in adverbial function suggests the morphological, syntactic and semantic features of these units.

Key words and phrases: semantics; adverbial synlex; adverbial conversion; free phrase; conversion; hyper-word adverbial conversion.